

**HSV 260**  
COMBI REFRIGERATOR - FREEZER

**BEOLEKS**

**SRB**

**Novi Beograd:** 011/ 31 33 598; 011/ 31 33 597; 011/ 31 33 264; 011/ 31 33 826  
Bul. Arsenija černojevića 66

**SRB** UPUTSTVO ZA UPOTREBU

**Поштовани Клијенти,**

Хвала Вам што сте изабрали наш производ и надамо се, да ће он одговарати Вашим захтевима.

Пажљиво прочитајте савете, који су наведени у овој књижици и Ваш апарат ће бити ефикасан.

Немојте се колебати да нас контактирате у случају потребе. Ми ћемо увек бити уз Вас, да Вам помажемо када то буде било неопходно и да Вам дајемо корисне информације у вези свих производа марке **Eurolux**

**SADRZAJ**

**DEO 1 : STA TREBA ZNATI PRE UPOTREBE**

- Uputstvo za sigurnu upotrebu
- Preporuke
- Instaliranje I ukljucivanje uredjaja
- Before Switching On

**DEO 2 : RAZLICITE FUNKCIJE I MOGUCNOSTI**

- Podesavanje termostata
- Dodatci

**DEO 3 : NACIN ODLAGANJE HRANE**

- Frizider
- Zamrzivac

**DEO 4 : CISCENJE I ODRZAVANJE**

- Odledjivanje
- Zamena sijalice

**DEO 5 : TRANSPORT I PREMESTANJE UREDJAJA**

- Promena smera otvaranja vrata
- Transport I premestanje uredjaja

**DEO 6 : STA UCINITI PRE NEGO STO POZOVETE SERVISERA**

**DEO 7 : SASTAVNI DELOVI UREDJAJA**

## DEO 7. SASTAVNI DELOVI

- |                          |                                |
|--------------------------|--------------------------------|
| A) ZAMRZIVAC             | 10) PODMETAC                   |
| B) FRIZIDER              | 11) KUCISTE TERMOSTATA         |
| 1) POSUDA ZA LED         | 12) DRZAC ZA FLASE (**)        |
| 2) POSUDA ZA LED (*)     | 13) DONJA POLICA (***)         |
| 3) POLICA U ZAMRZIVACU   | 14) GORNJA POLICA              |
| 4) POLICA ZA MESO (*)    | 15) POLICA ZA JAJA             |
| 5) POLICA FRIZIDERA      | 16) DRZAC ZA JAJA              |
| 6) POKRETNJA POLICA      | 17) POLICA ZA SIR I PUTER      |
| 7) (SIGURNOSNO STAKLO**) | 18) POKLOPAC POLICE ZA SIR(**) |
| 8) NIVELISUCI NOGARI     | 19) PREKIDAC ZA SIJALICU       |
| 9) KUTIJA                |                                |

(\*) OPCIJA

(\*\*) SAMO U NEKIM MODELIMA

(\*\*\*)SAMO U MODELU 449L.



Знак  на производу или на паковању показује, да се производ не треба сматрати ку ним отпадом. Исти се мора однети на одговарају е место за рециклажу ку анских апарата. Правилним уништавањем овог ку анског апарата спречи ете потенцијалне негативне последице на околну средину и људско здравље. За детаљније информације у вези рециклирања овог уре аја, молимо контактирајте локалну градску службу или продавницу, у којој сте купили производ.

## DEO 1. STA UCINITI PREŠU POTREBE UREDJAJA

### Uputstvo za sigurnu upotrebu

- Ako model sadrži R 600a (vidi pločicu na dnu frizidera) prirodni gas, koji nije stetan za okolinu ali treba obratiti pažnju na njegovu zapaljivost. Kada se uređaj transportuje mora se paziti da ne dode do oštećenja kondenzatora na poledini uređaja. Ukoliko dode do oštećenja, izbegi dodir otvorenog plamena i provetriti prostoriju nekoliko minuta.
- Ne upotrebljavati mehanicke alate ili druga sredstva da bi ubrzali proces odleđivanja.
- Ne upotrebljavati elektricne uređaje u prostoru za smestanje hrane.
- Stari zamrzivaci I frizideri sadrže izolacione gasove i sredstva za hladenje koji moraju biti propisno odloženi. Odlaganje ovih uređaja treba poveriti ustanovama koje su odgovorne i kompetentne za to. Ukoliko Vam nesto nije jasno pozovite najblizi servis.

### VAZNE NAPOMENE:

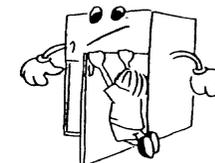
- Molimo procitajte ovo uputstvo pre nego sto instalirate i ukljucite uređaj. Proizvodac ne snosi odgovornost ukoliko uređaj nije instaliran i upotrebljen kao sto je navedeno u ovom uputstvu.

### Preporuke

- Ne upotrebljavati ispravljače koji mogu da izazovu pregrevanje i požar na uređaju.
- Ne koristiti stare, deformisane elektricne kablove.
- Ne savijajte i ne guzajte kablove



- Ne dozvoljavajte deci da igraju sa uređajem ili da sede na vratima uređaja.
- Ne upotrebljavati ostre predmete za skodanje leda sa zidova uređaja; oni mogu da oštete kondenzator i da naprave kvarove koje je nemoguće popraviti.
- Ne priključujte uređaj na mrezu mokrim rukama.
- Ne ostavljajte posude napunjene tečnostima, posebno gasovima u zamrzivacu jer bi mogle da popucaju.



- Flase koje sadrže tečnosti sa visokim sadržajem alkohola moraju biti dobro zatvorene i postavljene uspravno.
- Ne dodirujte hladne površine mokrim rukama jer može doći do povreda.
- Nemojte jesti led koji je izvađen iz zamrzivaca



## Instaliranje I pustanje uređaja u rad

- Uredaj radi pri naponu od 220-240 V ili 200-230 V i 50 Hz.
- U slučaju da Vam treba pomoć pri instaliranju I uključivanju uređaja pozovite servis.
- Pre nego što priključite uređaj na mrežu podesite da napon na uređaju bude jednak naponu mreže.
- Za priključivanje uređaja na mrežu koristite uticnice sa uzemljenjem. Ako nemaju uzemljenje ili ne odgovaraju, savetujemo da pozovete servis.
- Uticnica bi trebalo da bude dostupna nakon pravilnog postavljanja uređaja.
- Posuda za prikupljanje vode (Model 140 L) mora biti na svom mestu. Ne pomerati je!
- **Proizvodac nije odgovoran za oštećenja koja nastanu kao posledica nepravilnog uzemljenja.**
- Ne postavljati uređaj direktno na suncevu svetlost.
- Ne držati uređaj na otvorenom I ne izlagati ga uticaju vlage.
- Uredaj postaviti daleko od izvora toplote i u prostoriju koja se dobro provetrava.

Uredaj treba da bude udaljen najmanje 50 cm od radijatora, peći na gas ili ugalj i 5 cm od električnih peći.

- Ne postavljajte teske predmete na uređaj

• Ako je uređaj postavljen pored drugog zamrzivaca ili frizidera minimalno rastojanje između njih treba da bude 2 cm da nebi doslo do kondenzacije.

• Ne stavljajte vrele posude ili hranu na uređaj jer se može oštetiti gornja ploča.

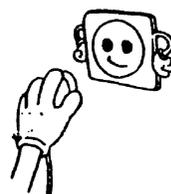
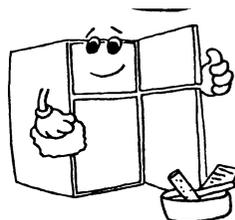
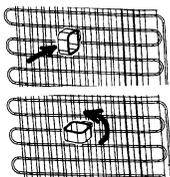
• Postavite plastične stitnike na kondenzator uređaja da obezbedili bolji rad uređaja.

• Uredaj mora biti postavljen na ravnu podlogu. Upotrebite dve prednje nožice za podesavanje da nivelisete uređaj.

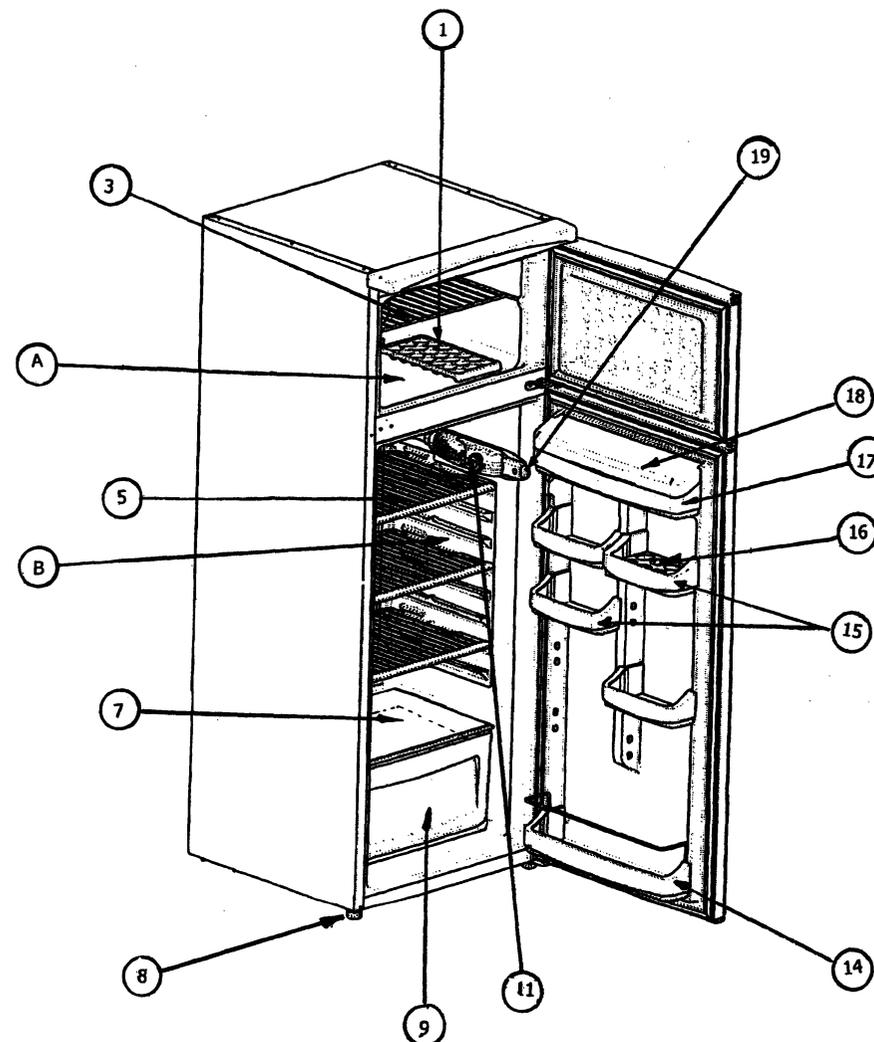
• **Spoljasnost uređaja I ladice trebalo bi čistiti rastvorom vode i tečnog sapuna; unutrašnjost uređaja sa sodom bikarbonom rastvorenom u mlakoj vodi.**

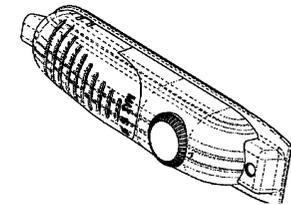
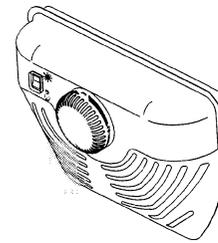
### Sta treba uciniti pre uključenja

- Sacekajte 3 sata posle priključenja na mrežu da se uverite u ispravnost uređaja
- Prilikom prvog uključenja uređaja može se pojaviti neprijatan miris. Taj miris nestaje kada uređaj pocinje da hladi.



248 LT



**Thermostat Setting**

Only For  
248Lt

**Podesavanje termostata**

- Termostat automatski regulise temperaturu unutar uredaja. Temperaturu mozete regulisati pomocu prekidaca sa podeocima od 1 do 5.
- Pozicija "0" pokazuje da je termostat iskljucen I hladenje nije moguće.
- Za hranu koju je potrebno hladiti u kracem vremenskom periodu podesite prekidac između 1 i 3.
- Za hranu koju je potrebno hladiti u duzem periodu podesite prekidac između 3 i 4.

• **Upozorenje :** sobna temperatura, temperatura hrane i frekvencija otvaranja vrata uredaja uticu na temperaturu unutar uredaja.

- *Pri prvom ukljucenju uredaja trebao bi da radi 24 h konstantno da bi postigao zeljenu temperaturu.*
- *Za vreme 24 h ne treba cesto otvarati vrata I ne treba stavljati puno hrane u uredaj.*
- *Ako je uredaj iskljucen, narednih 5 minuta ne treba ga ukljucivati kako se nebi ostetio kompresor.*

**PREKIDAC ZA SUPER FRIZ**

PAZNJA: Zamena kod prekidaca

Pozicija "0" iskljuceno

Pozicija "1" Ukljuceno

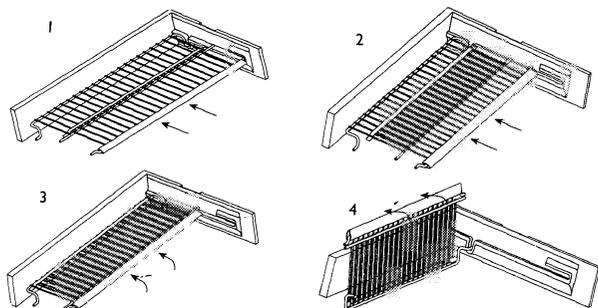
Za zamrzavanje sveze hrane ili kada je upaljena crvena lampica . Kada su postignuti dobri uslovi hladjenja , prkidac vratite u pocetni polozaj.

Imajte u vidu da je za ustedu energije bitno da prekidac ne drzite u poziciji "1" predugo

**Pravljenje leda:****Posuda za led:**

- Napunite posudu za led sa vodom I stavite je u zamrzivac.
- Posto se voda zaledila okrenite posudu da bi ste dobili ledene kocke.

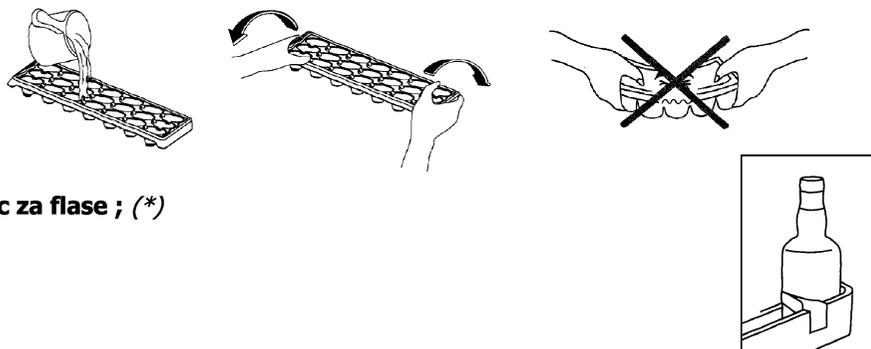
**Dodatci :**  
**Pomerajuca  
polica**



**Pravljenje leda;**

**Posuda za led ;**

- Napunite posudu za led I stavite u zamrzivac
- posto se led formirao okrenite posudu I dobice te kocke leda



**Drzac za flase ; (\*)**

(\*)samo za neke modele

**DEO 6. STA UCINITI PRE NEGO STO POZOVETE SERVIS**

**Ako uređaj ne funkcioniše:**

**Proverite:**

- Da li ima dovoda struje
- Da li je glavni kucni osigurac iskljucen
- Da li je termostat podesen na "0"
- Da li je ispravna uticnica. Da bi ste ovo proverili prikljucite neki uređaj za koji znate da radi na tu uticnicu.
- 

**Ako uređaj slabo radi:**

**Proverite:**

- Da li ste prepunili uređaj
- Da li su vrata dobro zatvorena
- Da li ima prasine na kondenzatoru
- Da li ima dovoljno prostora iza I oko uređaja

**Ako uređaj radi bučno:**

Gas koji cirkulise uređajem moze da pravi odredeni zvuk cak i kada kompresor ne radi. To je normalno i ne treba da Vas brine. Medutim, ako je ovaj zvuk jak proverite:

- Da li je uređaj dobro nivelisan
- Da li nesto dodiruje poledinu uređaja

**Ako ima vode na dnu uređaja**

**Proverite:**

Da li je ispust za vodu zapusen.

**Preporuke**

- Tokom rada uređaja untrasnji zid poledine uređaja je prekriven kapima vode ili ledom I to je normalno.
- Ako uređaj nije radio duze vreme ( npr. tokom letnjih praznika) termostat podesiti na poziciju "0". Odlediti I ocistiti uređaj ostavljajuci otvorena vrata da bi sprecili neprijatan miris.
-

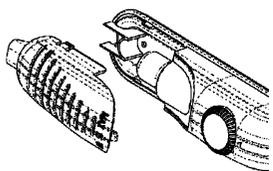
## Zamrzivac;

Led koji se povremeno sakuplja u zamrzivacu treba s vremena na vreme skidati (Koristite plasticnu lopaticu). Zamrzivac treba čistiti na isti način kao i frizider, najmanje dva puta godišnje.

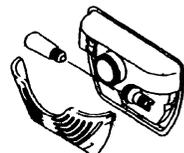
U tu svrhu treba:

- Dan ranije treba postaviti termostat u "S" poziciju da bi ste kompletno zamrzli hranu.
- Tokom odmrzavanja, zamrznutu hranu treba staviti u papirne kese i cuvati na hladnom mestu. Tu hranu treba iskoristiti što pre.
- Postavite termostat u poziciju "0" ili isključite uređaj. Treba otvoriti sirom vrata kako bi se zamrzivac potpuno odledio.
- Da bi ste ubrzali proces odmrzavanja mozete sataviti nekoliko sudova sa toplom vodom u zamrzivac.
- Osusite unutrašnjost zamrzivaca i postavite termostat u poziciju "MAX"

## Zamena sijalice:



**Samo za model  
260L**



**Za ostale modele**

Da bi zamenili sijalicu u frizideru treba da:

1. Isključite uređaj sa mreže
2. Pritisnete zabice sa strane zaštitnog stakla sijalice i uklonite ga.
3. Zamenite staru sijalicu novom, ne jačom od 15 W
4. Vratite zaštitno staklo i posle 5 min uključite uređaj.

## DEO 5. TRANSPORT I PREMESTANJE UREĐAJA

### Promena smera otvaranja vrata

Ukoliko želite da promenite smer otvaranja vrata molimo Vas da kontaktirate najbliži ovlašćeni servis.

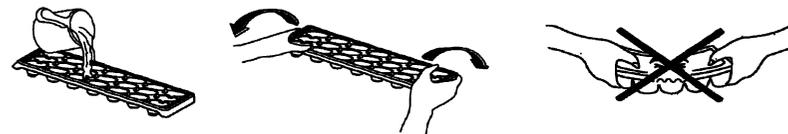
### Transport i premestanje uređaja

- Proizvod je upakovan u kutije i zaštićen stiroporom.
- Prilikom transporta uređaj treba pričvrstiti trakom ili jakim kanapom. Pri transportu se treba pridržavati uputstava koja su napisana na kutiji
- Pre transporta uređaja, iz njega treba izvaditi sve nepričvršćene delove i posebno ih transportovati.

## DODACI

### Posuda za led

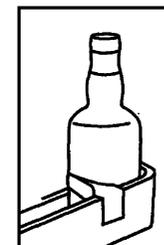
- Napunite posudu za led sa vodom i ostavite je u zamrzivac
- Nakon zamrzavanja vode uvijte posudu kao na slici i dobićete ledene kocke



### Držac za flase (\*)

- Da bi ste sprečili da flase ispadnu iz uređaja koristite držac za flase. Takođe na taj način umanjujete i buku koju mogu flase da naprave.

*(\*)SAMO ZA NEKE MODELE*



## DEO 3. NACIN ODLAGANJA HRANE

**. Da biste smanjili vlaznost nikada ne ostavljajte tečnost u nezatvornim posudama. Led se najcesce pojavljuje u najhladnijim delovima isparivaca i vremenom morate sve cesce da odmrzavate uredjaj.**

- Nikada ne ostavljajte toplu hranu u uredjaj. Toplu hranu treba ohladiti na sobnoj temperaturi.
- Rasporedite hranu tako da ne dodiruje zadnji zid uredjaja da ne bi mogla da se zaledi. Ne otvarajte cesto vrata uredjaja.
- U uredjaj mozete staviti meso i ociscenu ribu (upakovanu u plasticnu ambalazu) koju cete iskoristiti za dan dva.
- U odeljak mozete staviti voce i povrce neupakovano.

### ZAMRZIVAC

Zamrzivac služi za duboko zamrzavanje, zamrzavanje hrane i pravljenje leda. Ne ostavljajte toplu hranu u zamrzivac. Ne ostavljajte toplu i svežu hranu zajedno sa zamrznutom hranom u zamrzivac. Svežu hranu koju zamrzavate podelite u više delova.

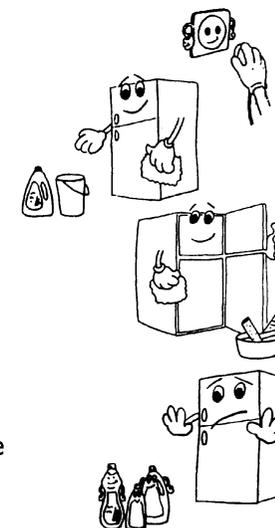
Za ostavljanje zamrznute hrane pridržavajte se obaveštenja koja su napisana na pakovanju smrznute hrane, a ako uputstva nema takvu hranu ne treba zamrzavati ili čuvati duže od 3 meseca od datuma proizvodnje. Kada kupujete smrznutu hranu uverite se da je smrznuta na propisan način i da je pakovanje neosteceno.

**Zamrznuta hrana treba da bude odgovarajuće upakovana i treba je sto pre vratiti u zamrzivac nakon vadjenja iz njega. Ako se na pakovanju stvaraju kapljice vode moguće je da pakovanje nije ispravno ili da je hrana pokvarena.**

Vreme potrebno za zamrzavanje određene hrane zavisi od sobne temperature, podesenosti temperature, frekvencije otvaranja vrata, vrste hrane. Uvek sledite uputstva istaknuta na pakovanju hrane.

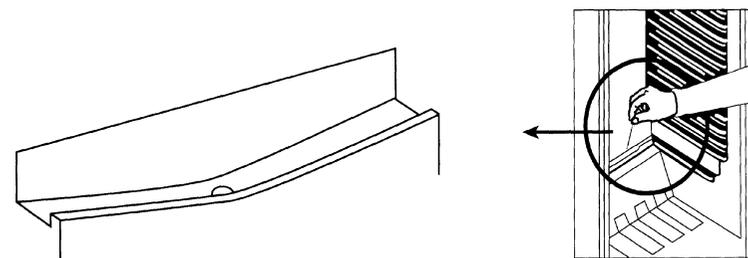
## DEO 4. CISCENJE I ODRZAVANJE

- **Isključite uredjaj sa mreže pre ciscenja**
- Prilikom ciscenja ne sipajte vodu u uredjaj
- Frizider treba cistiti periodicno upotrebljavajuci sodu bikarbonu i mlaku vodu
- Ladice cistiti posebno sa vodom i sapunom i nikako u masini za pranje
- Ne koristite abrazivne proizvode, detergente I slicno. Posle pranja isperite cistom vodom i pazljivo osusite.
- Kondenzator bi trebalo cistiti najmanje dva puta godisnje da bi ste poboljsali performance uredjaja.



### Odledjivanje

**Frizider:**



- Odledjivanje se vrsi automatski tokom rada frizidera, a odledjena voda se sakulja u posebnu posudu i automatski isparava.
- Posudu za skupljanje otopljene vode I ispust za njeno oticanje povremeno treba ocistiti da ne bi doslo do zapusenja ispusta I sakupljanja vode na dnu frizidera.
- Mozete takodje da sipate 1/2 case vode u ispust da bi ga lakse ocistili iznutra.